

OTSAILA febrero

7 

SOPELAKO 1. ORIENTAZIO FROGA HERRIKOIA / 1ª PRUEBA POPULAR DE ORIENTACIÓN DE SOPELA

Larunbata / Sábado
Ikastaroa / Curso
Ordua / Hora: 11:30
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea



Froga/ Prueba
Ordua / Hora: 18:00 / Tokia / Lugar: Udaletxeko plazan / Plaza del Ayuntamiento / Izen-emateak eta informazioa / Inscripciones e información: www.cobidea.com

7 

"LA SAL DE LA TIERRA"

Zinema / Cine
Abenturak / Ciclo de aventuras



Sebastiao Salgado argazkilariekin bidaia. / Un viaje con el fotógrafo Sebastiao Salgado. / Dokumental saritua / Documental premiado / Cannes Jaialdiaren Epaimahiaren sari berezia / Premio Especial del Jurado del Festival de Cannes. / Donostiako Zinemaldiaren Ikusleen saria / Premio del Público del Festival de San Sebastian.

Larunbata / Sábado
Ordua / Hora: 20:00 / Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada : doan / gratuita / Gaztelaniaz / En castellano

8 

"KON-TIKI"

Zinema / Cine
Abenturak / Ciclo de aventuras



Benetako historia batean oinarriturik: Heyerdahl Noruegako esploratzaileak baltsa batean burutu zuen Ozeano Barearen zeharkaldiaren abentura. Basada en los hechos reales del viaje del explorador noruego Heyerdahl en una balsa primitiva cruzando el Pacífico.

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 18:00 / Tokia / Lugar : Kurtzio Kultur Etxea / 7 urtetik gorako ikusleentzat / Recomendada para mayores de 7 años. / Euskaraz / En euskara

14 

SOPELAKO X. DUATLOIA / SOPELAKO X DUATLÓN DE SOPELA

Larunbata / Sábado
Ordua / Hora: 16:00etatik aurrera / A partir de las 16:00
Tokia / Lugar : Udaletxeko plazan / Plaza del Ayuntamiento
Izen-emateak eta informazioa / Inscripciones e información:
www.triatloi.org / hirubi.triatloi@hotmail.com

15 

INAUTERIEN JAIA URKO KIROLDEGIAN / FIESTA DE CARNAVALES EN URKO

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 18:00
Desfilea, sari banaketa eta haur ikuskizuna / Desfile, entrega de premios y espectáculo infantil. / Izen-ematea Kurtzion, otsailaren 13ra arte / Inscripción en Kurtzio, hasta el 13 de febrero. (94 406 55 05 - hall-kulturala@sopela.eus)

19 

"EL VIAJE DE BETTIE"

Genero ikuspegiko zinea / Cine con perspectiva de género
Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada : doan / gratuita / Gaztelaniaz / En castellano



20 

ALICE FRANCIS (Alemania)

Musika / Musica
Charleston + Neo-swing
20. urteko jazz, charleston eta swing doinuak gaurkotu ditu eta hip-hop eta musika elektronikoaekin fusionatu ditu. / Esta alemana ha renovado los sonidos sel swing, el charleston y el jazz de los años 20, además de fusionarlos con el hip-hop y la música electrónica.



Ostirala / Viernes
Ordua / Hora: 20:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea / Sarrera / Entrada: 6€

26 

ZINEGOAK

Zinema / Cine
XII.Bilboko Gaylesbotrans Nazioarteko Zinema eta Arte Eszenikoen Jaialdia / XII Festival Internacional Gaylesbotrans de Cine y Artes Escénicas de Bilbao. Jaialdiko laburmetraia onenen aukeraketa / Selección de los mejores cortometrajes del festival

Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 19:30 / Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada : doan / gratuita / Gaztelaniaz / En castellano

27 

FAUSTO, CIUDADANO EJEMPLAR

Teatroa / Teatro
Pabellon 6
Ostirala / Viernes
Ordua / Hora: 20:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada : 6€ / Gaztelaniaz / En castellano



28 

"ITSASOAREN EMASZTEAK"

Dantza-Musika-Teatroa / Danza-Música-Teatro
Oinkari & Hika
Formatu handiko ikuskizun ikusgarria: euskal dantza berriak, antzerkia eta musika zuzenean. / Espectacular trabajo creativo de gran formato: danzas vascas renovadas, teatro y música en directo.



Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 19:30
Tokia / Lugar: Urko kiroldegia / Polideportivo Urko Umeak (12 urte arte) / Entrada infantil (hasta los 12 años): 3€
Helduak / Entrada adultos: 5€



Kurtzio Kultur Etxea

SALMENTA GUNEAK ETA GONBIDAPENAK puntos de venta e invitaciones

Astelehenetik ostiralera / lunes a viernes:
Kurtzio Kultur Etxea: 11:00-14:00 / 16:00-20:00
Udaletxea / ayuntamiento: 09:00-13:30
Sopelarin Larrabasterra: 09:00-13:30

Larunbata eta ingandea
sábado y domingo:
Kurtzio Kultur Etxea: 11:00-14:00 / 17:00-20:00

Sarrera doan duten heldu-ekitaldientzako gonbidapenak 10 egun lehenago hartu ahal izango dira. Doan diren haur-ikuskitzuentzako gonbiapenak 3 egun lehenago hartu ahal izango dira. Gehienez 4 gonbidapen pertsonako / Las invitaciones para los actos para adultos de entrada gratuita se podrán retirar desde 10 días antes. Las invitaciones para los espectáculos infantiles se podrán retirar desde 3 días antes. Máximo 4 invitaciones por persona.



Informazio gehiago nahi izanez gero
para más información

94 406 55 05 kultura@sopela.eus www.sopela.eus
SOPELAKO UDALA

URTARRILA OTSAILA

enero febrero

Sopelagenda

Alice Francis

URTARRILA enero

1 "URTE BARRI"

Haur teatroa / Teatro infantil

Kalika teatro
Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 13:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita / Euskaraz / en euskera



3 "SUN MAGOA"

Magia

Larunbata / Sábado
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Haurrak / Niños/as: 3€ Helduak / Adultos: 5€
Euskaraz eta gaztelaniaz / En euskara y castellano



4 V SKATE INDOOR

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 11:00 - 14:00 / 16:00 - 20:00
Tokia / Lugar: Zipiriñe eskolako patioan / En el patio de la escuela Zipiriñe

5 ERREGEEN HARRERA RECIBIMIENTO A LOS REYES MAGOS

Astelehena / Lunes
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Larrabasterratik irten eta harrera udaletxeko plazan
Salida de Larrabastera y recepción en la plaza del ayuntamiento

8 "SUNSHINE CLEANING"

Genero ikuspegiko zinea / Cine con perspectiva de género
Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita
Gaztelaniaz / En castellano



9 LABURREAN

Film laburren topaketa / Encuentro de cortometrajes
"Ordu Erdi" Sopelan burututako Unai Garateren laburmetraiaen aurkezpena. / Presentación del cortometraje realizado en Sopela de Unai Garate "Ordu Erdi". Honez gain, beste hiru laburmetria proiektatuko dira: Además se proyectarán tres cortometrajes: "Don Migel" Kote Camacho; "A Serious Comedy" Lander Camarero eta "III" Zuriñe Goikoetxea eta Leitxu Armendariz.

Ostirala / Viernes
Ordua / Hora: 19:30
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea / Sarrera / Entrada: doan / gratuita
Euskaraz eta gaztelaniaz / En euskara y castellano



11 SOPELAKO IGERI TALDEAREN XI. SARI HERRIKOIA / XI TROFEO POPULAR CLUB NATACIÓN SOPELA

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 11:00
Tokia / Lugar: Igerilekuan / En las piscinas
Adin guztiak / Todas las edades
Izen-ematea urtarrilaren 9a arte igerilekuan (doan) / Inscripciones hasta el 9 de enero en las piscinas (gratis)

PUZGARRIAK / HINCHABLES

Ordua / Hora: 12:30

15 BERNARDO ATXAGA "Nevadako egunak"

Literaturaz Solasean / Hablando de literatura
Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 19:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita / Euskaraz / En euskera



16 "MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES"

Teatroa / Teatro
Las Gortesqués
Shakespearearen klasikoaren moldaketa libre eta umorez josita. Hiru aktoreen artean hamazortzi pertsonaia eszenaratzen dituzte. Una adaptación libre del clásico de Shakespeare con mucho humor e ironía. Entre tres actrices ponen en escena a dieciocho personajes.

Ostirala / Viernes
Ordua / Hora: 20:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: 6 €
Gaztelaniaz / En castellano



18 "ZARAFÁ"

Zinema / Cine
Marrazki bizidunen film honek benetako historia bat dakar: haur eta jirafa baten adiskidetasuna. Una película de animación inspirada en un hecho real: la amistad entre un niño y una jirafa.

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 18:00 / Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita / Euskaraz / En euskera



22 "LA CAZA"

Genero ikuspegiko zinea / Cine con perspectiva de género
Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita / Gaztelaniaz / En castellano



24 "LOREAK"

Zinema / Cine

Jon Garaño eta Jose Mari Goenaga zuzendarien aurkezpenarekin. / Con la presentación de los directores de la película.

Larunbata / Sábado
Ordua / Hora: 20:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea / Sarrera / Entrada: doan / gratuita
Jatorrizko bertsioa (euskaraz) eta gaztelaniazko azpitituluekin. Versión original en euskara subtitulada en castellano.



31 "TXALEO" Lidia de Lorenzo

Dantza flamenkoa / Flamenco
Dantzari flamenkoa, gitarra, perkusioa, boza eta txalapartaz lagundurik. / Bailaora flamenca acompañada de guitarra, percusión, voz y txalaparta.
Larunbata / Sábado
Ordua / Hora: 20:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: 6€



OTSAILA febrero

1 "3 TXERRITXOAK ETA OTSOA"

Haur antzerkia / Teatro infantil
Glu Glu Producciones.
Ipuin klasikoa gaurkotua.
El cuento clásico traído al mundo actual.

Igandea / Domingo
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
3 eta 9 urte bitarteko umeei zuzenduta / Espectáculo para niños de entre 3 y 9 años
Haurrak / Niños/as: 3€ / Helduak / Adultos: 5€
Euskaraz / En euskera



4 AGATE DEUNA

Asteazkena / Miércoles
Tokia / Lugar: Herrian zehar / Por el municipio



5 "LA PEQUEÑA VENECIA"

Genero ikuspegiko zinea / Cine con perspectiva de género

Osteguna / Jueves
Ordua / Hora: 18:00
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita
Gaztelaniaz / En castellano



OTSAILA febrero

6 "AIRE AIREAN, BROAD PEAK (8047 m)"

Abenturak (Parapente) / Ciclo de aventuras (Parapente)
Jose Ramon Agirre "Marron" + Wiso (Parapente Bizkaia).
Parapentez eginiako hainbat hegaldi (Himalaya, Afrika, Sopela...) hizpide.
Hablaemos de diferentes vuelos en parapente (Himalaya, África, Sopela...).

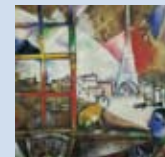
Ostirala / Viernes
Ordua / Hora: 19:30
Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Sarrera / Entrada: doan / gratuita
Euskaraz eta gaztelaniaz / En euskara y castellano



GUGGENHEIM MUSEOAREKIN SOLASALDIK CHARLAS DEL MUSEO GUGGENHEIM

Arte garaikideari buruzko solasaldiak Kurtzion eta bisitaldi bat Bilboko museora / Ciclo de charlas sobre arte contemporáneo en Kurtzio y una visita al museo de Bilbao.

Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea
Denontzat (18 urtetik gora) eta doan.
Abiertas al público (mayores de 18 años) y gratuitas.
Izena ematea ezinbestekoa da. Azken eguna: urtarrilaren 30a.
Es imprescindible inscribirse. Último día: 30 de enero.
Gaztelaniaz / En castellano



4 Solomon Guggenheim Fundazioaren sorrera eta bildumak Orígenes de la Fundación Solomon Guggenheim y sus colecciones

Asteazkena / Miércoles
Ordua / Hora: 19:00

11 Bilboko Guggenheim Museoaren arkitektura eta bilduma propioa La arquitectura del Museo Guggenheim de Bilbao y su colección propia

Asteazkena / Miércoles
Ordua / Hora: 19:00

18 Tailer plastikoa eta aldi baterako erakusketak Taller plástico y exposiciones temporales

Asteazkena / Miércoles
Ordua / Hora: 19:00

Guggenheim Museora bisitaldi gidatua. Data zehatz barik / Visita guiada al Museo Guggenheim. Sin fecha concreta